

Adottata dal Direttore Generale in data 11 NOV. 2005

OGGETTO: SERVIZIO DI SUPPORTO ALLA DIREZIONE LAVORI IN CORSO DI ESECUZIONE NEL PRESIDIO OSPEDALIERO C.T.O. DI IGLESIAS. NNPP 93, 94, 95.
RINNOVO DEL CONTRATTO D'APPALTO AFFIDATO ALL'ING. VIRGINIO CURRELI

IL RESPONSABILE DEL SETTORE ATTIVITÀ TECNICHE E OO.PP.

PREMESSO CHE: - i lavori in argomento, tutti riguardanti il presidio ospedaliero C. T. O. d'Iglesias consistono in:

- NP 93 - adeguamento norme di sicurezza piastra seminterrato, rifacimento infissi, manutenzione straordinaria, adeguamento strutture esterne, ristrutturazione messa a norma e ampliamento impianto di distribuzione gas medicali;
- NP 94 - ristrutturazione e messa a norma generale, ristrutturazione per adeguamento Laboratorio Analisi Centrale, ristrutturazione, messa a norma e completamento 3° piano;
- NP 95 - ristrutturazione generale, messa a norma e ampliamento Pronto Soccorso, Sale Operatorie e Rianimazione;

- l'attuazione di detti lavori è stata delegata all'Azienda con determinazioni del Direttore del Servizio Edilizia abitativa dell'Assessorato LL. PP. n° 684 del 02/10/01 (NP 93), n° 681 del 02/10/01 (NP 94), nn° 685 del 02/10/01, 16 del 21/05/02, n° 1124 del 03/12/2002 (NP 95) con un finanziamento complessivo di € 12.911.422,48;

- con Delibera n° 2556 del 28/10/2002 è stato individuato l'Ing. Brunello Vacca, dipendente dell'Azienda, quale Responsabile di procedimento per la realizzazione di tutti i lavori sopra indicati;

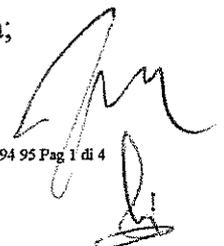
- con Delibera n° 1962 del 11/09/2003 è stato affidato all'Ing. Cristian Cocco, dipendente dell'Azienda e responsabile del Settore Attività Tecniche e OO.PP., l'incarico di Direttore di tutti i lavori sopra indicati;

- con Delibere diverse sono stati affidati agli Ingegneri Andrea Sechi (NP 93), Roberto Chessa (NP 94) e Franco Piga (NP 95), gli incarichi di Coordinatori per la sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione lavori nonché di consulenza e collaborazione tecnica alla direzione lavori aziendale;

- i lavori sopra indicati sono stati appaltati:

- alla ditta MEDI IMPIANTI, Delibera 1612 del 24/07/2003, i lavori contraddistinti con NP 93;
- alla ditta DE.CO., Delibera 1202 DEL 09/06/2003, i lavori contraddistinti con NP 94;
- all'a.t.i. DE.CO. - AERCOIB, Delibera 1218 del 09/06/2003, i lavori contraddistinti con NP 95;

per un importo contrattuale complessivo di € 9.070.723,00 I.V.A. esclusa;



- i relativi cantieri hanno avuto inizio in data:

- 22/10/2003 lavori NP 93
- 11/10/2003 lavori NP 94
- 11/10/2003 lavori NP 95

e, sviluppandosi sulla base di consegne parziali, risultano tuttora in corso di esecuzione

- le sopra indicate Ditte appaltatrici hanno eseguito, alla data dei rispettivi ultimi stati d'avanzamento, lavori per un importo complessivo di € 2.397.300,00 IVA esclusa, corrispondenti a circa il 26% del totale;

RICHIAMATA la Delibera n° 2278 del 19/10/2004 con la quale è stato disposto all'Ing. Virginio Curreli l'affidamento, con contratto annuale, del servizio di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere da svolgersi per tutti i lavori sopra indicati (NNPP 93, 94, 95) per un importo complessivo di € 31.500,00 IVA esclusa, al netto del ribasso del 10% offerto dal professionista..

VISTO il contratto stipulato con l'Ing. Virginio Curreli, del 02/11/2004, registrato all'Ufficio del Registro di Iglesias in data 11/11/2004 al n° 100635/1 3M, rep. n° 246 del 02/11/2004, e specificato che lo stesso scade il 31/10/2005 e che all'art. 3 è prevista la possibilità per l'Azienda di procedere al rinnovo annuale alle medesime condizioni economiche.

CONSIDERATO che a fronte dell'incarico affidatogli l'Ing. Virginio Curreli:
- ha emesso la fattura relativa all'undicesima e penultima mensilità (settembre 2005);
- ha svolto le proprie mansioni con impegno e professionalità, garantendo la continua e quotidiana presenza in cantiere supportando direttamente l'operato del Direttore lavori, dipendente dell'Ufficio Tecnico ing. Cristian Cocco e contribuendo fattivamente al normale andamento dei lavori.

RITENUTO opportuno, anche in considerazione del fatto che i lavori ancora da eseguire sono stimabili in circa $\frac{3}{4}$ del totale, di dover rinnovare, alle stesse condizioni tecniche ed economiche, il contratto stipulato con l'Ing. Virginio Curreli per l'attività di supporto alla direzione lavori aziendale.

PROPONE L'ADOZIONE DEL PRESENTE ATTO.

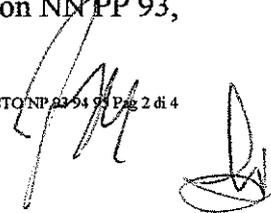
IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'istruttoria del Responsabile del Settore Attività Tecniche e OO. PP.

SENTITI il Direttore Amministrativo, il Direttore Sanitario ed il Dirigente del Servizio Acquisti Tecnici e Patrimonio

DELIBERA

➤ di rinnovare l'affidamento contrattuale con l'Ing. Virginio Curreli, già disposto con Delibera n° 2278 del 19/10/2005, per la fornitura del servizio di assistenza in cantiere e supporto alla direzione lavori aziendale, da svolgersi presso il presidio ospedaliero C. T. O. e riguardante i lavori contraddistinti con NNPP 93, 94 e 95;



- di dare atto che il rinnovo contrattuale avrà durata di anni uno a decorrere dalla data di scadenza del contratto in essere, ossia dal 01/11/2005, per un importo complessivo di € 31.500,00 oltre l'I.V.A. di legge;
- di determinare che il Capo Servizio Bilancio provveda al puntuale pagamento dell'importo contrattuale in dodici mensilità, entro dieci giorni dalla data di presentazione delle fatture all'Ufficio Protocollo Generale, fatture che dovranno essere debitamente svincolate dal Direttore dei Lavori dell'Azienda;
- di imputare la spesa complessiva di € 37.800,00, IVA inclusa, sulle specifiche classi di costo delle opere di ristrutturazione e ammodernamento del presidio ospedaliero C. T. O., finanziate ex art. 20 L. 67/88 "seconda fase", N.P. 93 - 94 - 95, demandando al responsabile dei tre procedimenti Ing. Brunello Vacca l'aggiornamento della contabilità di ogni singolo appalto.



IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Benedetto BARRANU

DIR-AMM/

DIR-SAN/

DIRIG-SERV.ACQ/

RESP-ATTIVITA' TEC.OO.PP./

RESP. DEL PROCEDIMENTO/

Add/

Il Responsabile del Servizio Affari Generali,

attesta che la deliberazione

n. 2311 del 11.11.05

è stata pubblicata

nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7

a partire dal 16.11.05 al 30.11.05

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi
ed è stata posta a disposizione per la consultazione.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
AFFARI GENERALI



(D.ssa Margherita Cannas)

ALLEGATI n° 2 Tot. pagine n° 10

- Delibera 2278 del 19/10/04 di pag. 3
- Contratto del 02/11/04 rep. 246 del 02/11/04 di pag. 7

Destinatari:

COLLEGIO DEI SINDACI
SERV. ACQUISTI (Ufficio tecnico Carbonia)
SERV. BILANCIO

adottata dal Direttore Generale in data 19 OTT. 2004

Oggetto: Ratifica verbali di aggiudicazione licitazione privata con procedura d'urgenza per affidamento servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere.

Il Responsabile del Servizio Acquisti/Tecnico e Patrimonio, il quale:

RICHIAMATE le seguenti deliberazioni:

- n. 1845 in data 02.08.2004, con la quale l'Azienda ha indetto gara a licitazione privata con procedura d'urgenza per l'affidamento dei servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere, con riferimento alle strutture ospedaliere aziendali oggetto degli interventi di ammodernamento edilizio di cui alla "seconda fase" dell'art. 20 L. 67/88, approvando contestualmente il relativo bando e il capitolato speciale;
- n. 2107 in data 27.09.2004, con la quale l'Azienda ha ratificato il verbale n. 1 in data 16.09.2004 della Commissione per l'ammissione delle ditte e per l'aggiudicazione, nominata con disposizione amministrativa n. 100/2004 del 13.09.2004, disponendo la formale individuazione dei concorrenti da invitare alla licitazione privata;

VISTO il verbale n. 02 in data 18.10.2004 della Commissione per l'ammissione delle ditte e per l'aggiudicazione, dal quale si evince la proposta di aggiudicazione in favore dell'Ing. Virgilio Curreli di Iglesias, che ha offerto un ribasso del 10% sull'importo a base d'asta di € 35.000,00 per il servizi di supporto alla direzione lavori da svolgersi presso il P.O. "C.T.O." di Iglesias, offerta percentuale che consente un maggior risparmio per l'Azienda;

RILEVATO che la gara è risultata infruttuosa per i seguenti incarichi:

- n. 1 assistente per la direzione dei lavori in corso presso l'ospedale "Sirai" di Carbonia - importo a base d'asta € 35.000,00;
- n. 1 assistente per la direzione dei lavori in corso presso gli ospedali "F.lli Crobu" e "S. Barbara" e presso il Servizio Veterinario di Iglesias - importo a base d'asta € 25.000,00;

RAVVISATA la piena legittimità dell'aggiudicazione;

PROPONE

- di formalizzare nel senso descritto in premessa l'aggiudicazione della licitazione privata per l'affidamento servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere, ratificando il verbali n. 02 della Commissione per l'ammissione delle ditte e per l'aggiudicazione, e di dichiarare l'esperimento di gara infruttuoso in relazione agli incarichi da svolgersi presso l'ospedale "Sirai" di Carbonia, nonché presso gli ospedali "F.lli Crobu" e "S. Barbara" e il Servizio Veterinario di Iglesias;

AM

IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'istruttoria del Responsabile del Servizio Acquisti/Tecnici/Patr.;

SENTITI il Direttore Amministrativo e il Direttore Sanitario;

D E L I B E R A

Per i motivi esposti in premessa

- di ratificare l'allegato verbale nn. 02 in data 18.10.2004 della Commissione per l'ammissione delle ditte e per l'aggiudicazione, nominata con disposizione amministrativa n. 100/2004 del 13.09.2004, relativo alla procedura di aggiudicazione della licitazione privata per l'affidamento dei servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere;
- di affidare pertanto all'Ing. Virginio Curreli di Iglesias i servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere da svolgersi presso l'ospedale "C.T.O." di Iglesias, per un importo complessivo di € 31.500,00, al netto del ribasso del 10% offerto dal professionista, oltre l'IVA di legge;
- di dichiarare inoltre infruttuoso l'esperimento della licitazione privata relativamente ai seguenti incarichi:
 - n. 1 assistente per la direzione dei lavori in corso presso l'ospedale "Sirai" di Carbonia - importo a base d'asta € 35.000,00;
 - n. 1 assistente per la direzione dei lavori in corso presso gli ospedali "F.lli Crobu" e "S. Barbara" e presso il Servizio Veterinario di Iglesias - importo a base d'asta € 25.000,00;
- di dare atto che l'incarico ha durata annuale e può essere eventualmente rinnovato alla scadenza, alle medesime condizioni economiche;
- di determinare che il capo servizio bilancio/contabilità provveda al puntuale pagamento dell'importo contrattuale in dodici mensilità, entro dieci giorni dalla data di presentazione della fattura debitamente vistata e liquidata dal Direttore dei Lavori;
- di imputare la spesa complessiva di € 31.500,00, oltre l'IVA di legge, sulle specifiche classi di costo delle opere di ristrutturazione e ammodernamento del P.O. C.T.O., finanziate ex art. 20 L. 67/88 "seconda fase", N.P. 93 - 94 - 95, demandando al responsabile del procedimento Ing. Brunello Vacca l'aggiornamento della contabilità di ogni singolo intervento.

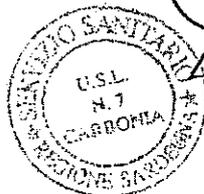
DIR.AMM.

DIR.SAN.

ACQ./Agulli

Add./E.Arca

Il Direttore Generale
(Dr. Emilio Simeone)



SERVIZIO SANITARIO - REGIONE SARDEGNA

Azienda U.S.L. n° 7 - Carbonia

Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la deliberazione n. 2078 del 19 OTT. 2004

è stata pubblicata nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7
a partire dal 20 OTT. 2004 al 3 NOV. 2004

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione



Il Responsabile Servizio Affari Generali
Dott.ssa Margherita Cannas

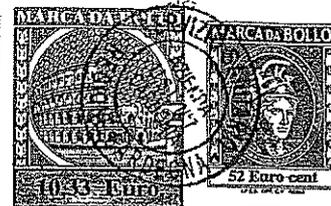
allegati n. ____

destinatari:

- Collegio dei Sindaci
- Servizio Acq./Tecn./Patr.
- Servizio Bilancio
- Responsabile del procedimento Ing. Brunello Vacca
- Responsabile Settore attività tecniche e OO.PP. Ing. Cristian Cocco

REPERTORIO

N. 246
 DEL 2 NOV. 2004



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE N° 7 – CARBONIA

CONTRATTO D'APPALTO

per l'affidamento delle attività di supporto alla direzione lavori in relazione alle opere di ristrutturazione ed ammodernamento in corso presso l'ospedale "C.T.O." di Iglesias.

SCRITTURA PRIVATA

PREMESSO CHE:

- l'Azienda con delibera n. 1845 del 02/08/2004, ha indetto gara a mezzo licitazione privata con procedura d'urgenza per l'affidamento dei servizi di supporto alla direzione lavori e assistenza in cantiere, con riferimento alle strutture ospedaliere aziendali oggetto degli interventi di ammodernamento edilizio di cui alla "seconda fase" dell'art. 20 L. 67/88, approvando contestualmente il relativo bando e il capitolato speciale;

- l'Azienda con delibera n. 2278 del 19/10/2004, esecutiva ai sensi della Legge Regionale n. 5/95, ha aggiudicato all'Ing. Virgilio Curreli di Iglesias (CA) l'appalto descritto in oggetto – relativamente all'incarico di cui alla lettera B) dell'art. 1 del Capitolato Speciale, per un importo contrattuale complessivo di € 31.500,00 + IVA 20 % (Euro trentunomilacinquecento/00);

- ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 252/1998, non è necessario acquisire il certificato antimafia, trattandosi di contratto di valore complessivo inferiore ad € 154.937,07;

- gli Uffici dell'Azienda hanno provveduto ad acquisire le documentazioni di rito.

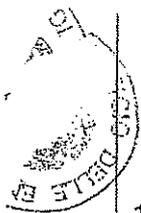
TUTTO CIÒ PREMESSO

TRA



AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA
 Il Direttore Generale
 (Dr. Emilio Simone)

Virgilio Curreli



1) Il Dott. Emilio Salvatore Simeone, nato ad Iglesias (CA) il 29 agosto 1945 - C.F.

SMNMSL45M29E281V, Direttore Generale, il quale interviene in quest'Atto in

qualità di rappresentante legale pro-tempore dell'Azienda Unità Sanitaria Locale n.

7, con sede legale in Carbonia (CA) Via Dalmazia, 83 C.F./P.I. n. 02261310920, in

seguito denominata Azienda;

E

2) l'Ing. Virginio Curreli, nato a Carbonia (CA) il 02/06/1947 e residente a Iglesias

(CA) in Via Ferraris, 5 - Cod. Fisc. CRRVGN47H02B745W, che nel prosieguo

dell'Atto sarà denominato per brevità Affidatario;

SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

ART. 1 - OGGETTO DEL SERVIZIO.

Il servizio riguarda attività assimilabili a quelle descritte dall'art. 126 del D.P.R.

554/1999 per gli "ispettori di cantiere" nonché, ma solo in parte, dall'art. 125 dello

stesso decreto per i "direttori operativi". L'Affidatario garantisce pertanto la propria

presenza continua e quotidiana in cantiere, supportando direttamente l'operato del

Direttore dei Lavori delle opere di ristrutturazione e ammodernamento delle presidio

ospedaliero "C.T.O." di Iglesias, garantendo la sorveglianza dei lavori e verificando

che le lavorazioni da realizzare, anche singole parti, siano eseguite regolarmente,

nell'osservanza delle clausole contrattuali e in conformità delle prescrizioni stabilite

nel Capitolato speciale di appalto della specifica opera.

All'Affidatario il Direttore dei Lavori potrà assegnare, tra gli altri, i seguenti compiti:

▪ controllare la regolare esecuzione dei lavori con riguardo ai disegni ed alle

specifiche tecniche contrattuali;

▪ controllare il rispetto dei piani di sicurezza da parte dei direttore di cantiere;

▪ controllare l'attività degli eventuali subappaltatori;



AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA
Il Direttore Generale
(Dott. Emilio Simeone)

Virginio Curreli

AVV
AGENZIA DEL
SALUTE

- verificare i documenti di accompagnamento delle forniture di materiali per assicurare che siano conformi alle prescrizioni ed approvati dalle strutture di controllo di qualità del fornitore;
- verificare, prima della messa in opera, che i materiali, le apparecchiature e gli impianti abbiano superato le fasi di collaudo prescritte dal controllo di qualità o dalle normative vigenti o dalle prescrizioni contrattuali in base alle quali sono stati costruiti;
- segnalare tempestivamente al Direttore dei Lavori le eventuali difformità rispetto alle previsioni contrattuali;
- assistere alle prove di laboratorio;
- assistere ai collaudi dei lavori ed alle prove di messa in esercizio ed accettazione degli impianti;
- collaborare alla tenuta dei libri contabili nelle modalità e nei limiti indicati dal Direttore dei Lavori.



AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA
Il Direttore Generale
(D. Emilio Simone)

ART. 2 - TEMPI DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO.

Il servizio dovrà essere svolto a tempo pieno durante il periodo di svolgimento di lavori, nonché durante le fasi di collaudo e di eventuali manutenzioni, secondo gli ordini e le direttive impartite, anche verbalmente, dal Direttore dei Lavori.

Quando i lavori non richiedano una particolare sorveglianza, il Direttore dei Lavori potrà autorizzare espressamente l'Affidatario a svolgere all'esterno parte del proprio incarico.

ART. 3 - DURATA CONTRATTUALE.

Il servizio ha durata annuale, decorrente dalla data di stipula del contratto, fatta salva la possibilità per l'Azienda di procedere ai rinnovi o di disporre le proroghe necessarie alla prosecuzione dell'attività, in caso di prolungamento dei lavori.

Emilio Simone



Nel caso in cui l'Azienda manifesti la volontà di procedere al primo rinnovo annuale, come nel caso di proroghe di durata inferiore ai dodici mesi, l'Affidatario dovrà garantire la prosecuzione del servizio alle medesime condizioni economiche e contrattuali.

Il servizio e quindi la corresponsione dei compensi potranno essere sospesi in tutti i casi in cui sia debitamente formalizzata una sospensione dei lavori per i quali deve svolgersi la specifica attività.

Il servizio potrà riprendere, alle medesime condizioni economiche e contrattuali, quando l'Azienda comunicherà la ripresa dei lavori, fatta salva la possibilità per l'affidatario del servizio di rescindere il contratto nel caso in cui la sospensione si protragga per un periodo di oltre tre mesi.



ART. 4 - CORRISPETTIVO DELL'APPALTO.

Il corrispettivo contrattuale complessivo, dovuto dall'Azienda all'Affidatario per il pieno e perfetto adempimento del contratto, è fissato in € 31.500,00 + IVA 20 % (Euro trentunomilacinquecento/00), in virtù del ribasso del 10% offerto sull'importo a base d'asta di € 35.000,00. Tale importo è da intendersi comprensivo di tutti gli eventuali oneri accessori (ad es. casse previdenziali e/o assicurative professionali), che rimangono a totale carico dell'Affidatario, con la sola esclusione dell'IVA di legge.

AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONI
Il Direttore Generale
(Dr. *Ennio Simeone*)

ART. 5 - MODALITÀ DI PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO.

L'importo contrattuale sarà corrisposto all'Affidatario in dodici mensilità, entro dieci giorni dalla data di presentazione della fattura debitamente vistata e liquidata dal Direttore dei Lavori, fatta salva l'applicazione delle eventuali penali di cui al successivo art. 6.

Vincenzo Curmi

ART. 6 - PENALI.



Gli inadempimenti degli ordini e delle direttive impartite dal Direttore dei Lavori saranno sanzionati con penalità pari all'uno per mille dell'importo contrattuale, che saranno applicate per ogni giornata di inadempimento.

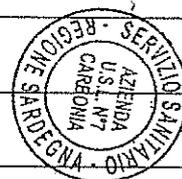
Per ripetuti e gravi inadempimenti, adeguatamente evidenziati e documentati dal Direttore dei Lavori, l'Azienda potrà procedere alla rescissione del contratto.

ART. 7 - DOMICILIO DELL'AFFIDATARIO.

A tutti gli effetti del presente contratto l'Affidatario elegge il proprio domicilio legale nel Comune di Carbonia (CA).

Art. 8 - CONTENZIOSO.

E' esclusa la clausola arbitrale. Per la definizione delle controversie è, pertanto competente il Foro di Cagliari. Le notificazioni e le intimazioni, saranno effettuate mediante lettera raccomandata A.R.



Art. 9 - NORME DI RINVIO.

Il presente contratto d'appalto s'intende regolato dalle disposizioni del bando e del Capitolato Speciale di gara, nonché dalle norme specifiche in materia di prevenzione e sicurezza sugli ambienti di lavoro, anche se non espressamente richiamate, nonché da disposizioni specifiche che potranno essere emanate nel corso della durata contrattuale. Sono valide, in quanto applicabili, le norme del codice civile e tutte le specifiche disposizioni comunitarie, nazionali e regionali vigenti in materia.

AZIENDA USL n° 7 CARI
Il Direttore Gener
(Dr. Emilio Sibani)

ART. 10 - SPESE CONTRATTUALI.

Tutte le imposte, tasse, bolli e le spese relative e conseguenti al presente contratto, nessuna esclusa od eccettuata, comprese quelle per la sua registrazione, sono a carico dell'Affidatario che provvederà prima della registrazione al versamento dovuto. Poiché il presente contratto è soggetto ad I.V.A. le Parti chiedono la

Emilio Sibani



registrazione a tassa fissa, ai sensi della tariffa - parte I - del DPR 26/4/1986, n.

131.

ART. 11 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI.

L'Azienda, ai sensi dell'articolo 10 della legge 31 dicembre 1996, n. 675, e successive modificazioni, informa l'Affidatario che i dati contenuti nel presente contratto, potranno essere sottoposti ad operazioni di trattamento manuale o informatizzato, esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Carbonia, 08 Novembre 2004

L'Affidatario

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. N. 7

Ing. Virgino Curreli

Dott. Emilio Salvatore Simeone



Reg. prop.le	129,11
Ipotecaria	
Catastale	
Bolli	129,11
L.I.V.I.M.	
T.S.	
TOTALE	129,11

Registrato a Iglesias, il 11/11/2004
 al n. 100635/1 3^a v.
 ed esatte L. EURO CENTOVENTINOVE/11 €



IL DIRETTORE


Documento composto di
n° 10 pagine

Il Responsabile del Servizio

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE
N° 234 DEL 11 NOV. 2005

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

IL DIRETTORE SANITARIO



IL DIRETTORE GENERALE

[Handwritten signatures and initials]